

## Bài Thứ 28 - Động Tính Từ Hiện Tại

### Đáp Án 28 - Động tính từ hiện tại

**A – Anh chị hãy phiên dịch** các từ ngữ và cụm từ sau đây.

Chúa Giê-su (cũng được gọi là) Đấng Christ	Người được gọi là Giu-đa
Ai nói với ta rằng	Ta, ta sẽ làm lễ báp-tem trong nước
Người được gọi là Giê-su	
Người đến nhân danh Chúa	
Ngài đến về (hướng/trong) một thành được gọi là Na-xa-rét	
Nhà tiên tri đến với thế gian	
Và như thế Ngài đến một thành của vùng Sa-ma-ri được gọi là Si-kha [Giăng 4:5]	



**B - Phần Phiên Dịch** - từ ngữ và cụm từ sau đây.

Người không tin	Những người không thấy
Người không bước vào	Không có con
vì họ như đàn chiên không có người chăn [Mác 6:34]	
Ai có Đức Chúa Con thì có sự sống; ai không có Con Đức Chúa Trời thì không có sự sống. [1 Giăng 5:12]	



### Bài thực hành 28 - Từ vựng

**C - Phần Phiên Dịch** – anh chị hãy thực hiện càng nhanh càng tốt.

Tôi mở	Tôi trở nên	Anh ấy trở thành	Anh ấy /chị ấy mở
Tôi mong muốn	Anh ấy / chị ấy mong muốn	Tôi gọi	Anh ấy / chị ấy gọi
Cánh cửa	kẻ trộm cắp	Như	Không ... (thể thức phủ định)
Một kẻ trộm	Tôi mong muốn	Một cánh cửa	Anh ấy / chị ấy mở
Anh ấy / chị ấy trở nên	Cánh cửa	như	kẻ trộm cắp



**Đ - Phiên Dịch** phần đầu của chương 10 Phúc Âm Giảng.

“Quả thật, quả thật, Ta nói với các ngươi, người nào không đi qua cửa mà vào chuồng chiên, nhưng trèo vào bằng lối khác, là kẻ trộm cướp.<sup>2</sup> Nhưng ai đi qua cửa mà vào chuồng chiên mới là người chăn chiên.<sup>3</sup> Người giữ cửa mở cửa cho người ấy\*, và chiên nhận ra\*\* tiếng người ấy\*\*\*. Người ấy gọi tên các chiên mình và dẫn chúng ra ngoài.

\* Một tặng cách !

\*\* Anh chị đừng quên là một chủ từ ở giống trung số nhiều thường được một động từ số ít đi kèm ...

\*\*\* Anh chị còn nhớ là động từ này thường đi theo nhất một chủ từ thuộc cách? Quyển sổ tiểu từ điển sẽ nhắc nhở anh chị điểm này.